

Chers patient, chère patiente,

Après de nombreuses années passées à vos côtés, j'ai le regret de vous informer que je dois mettre fin à mes activités au Centre de médecine familiale de Wakefield à compter du 31 octobre de cette année, pour des raisons personnelles ainsi que pour des raisons liées à la santé de ma famille.

Je tiens à vous remercier sincèrement pour la confiance que vous m'avez témoignée au fil de toutes ces années. Vous avoir accompagné a été pour moi un immense privilège.

D'ici mon départ, je fournirai mes meilleurs efforts pour trouver un médecin remplaçant. Si mes démarches sont fructueuses, vous recevrez une lettre de la Régie de l'assurance maladie du Québec (RAMQ) confirmant l'identité de votre nouveau médecin.

S'il m'est malheureusement impossible de trouver un médecin remplaçant, je n'aurai d'autre choix que de mettre fin à votre inscription à mon nom à la RAMQ à compter de mon départ le 31 octobre et vous deviendrez un patient sans médecin de famille.

Je vous encourage donc fortement à vous inscrire sur la liste d'attente du Guichet d'accès à un médecin de famille (GAMF). Vous pouvez le faire en ligne à l'adresse suivante: <https://www.quebec.ca/sante/trouver-une-ressource/guichet-acces-medecin-famille>.

Vous pouvez aussi vous inscrire par téléphone en obtenant le numéro du guichet de votre lieu de résidence disponible à l'adresse suivante : <https://sante.gouv.qc.ca/votre-gaco/>.

Votre inscription est importante, car elle vous donnera accès à des soins et des services de santé par l'entremise du Guichet d'accès à la première ligne (GAP) en attendant d'avoir un nouveau médecin de famille. Pour obtenir de l'assistance afin de vous inscrire au Guichet ou pour obtenir un rendez-vous avec un médecin ou un autre professionnel, vous pourrez composer le **811**.

À la suite de mon départ, votre dossier médical restera conservé au sein de la Clinique médicale Delta Santé, sous les soins de la docteure Michelle Lajzerowicz. Une copie de votre dossier pourra être transmise à votre nouveau médecin de famille avec votre consentement.

Sachez qu'il m'a fait un immense plaisir d'être votre médecin de famille. Je vous souhaite la meilleure des chances pour la suite de votre parcours.

Veuillez agréer l'expression de mes sentiments les meilleurs.

Dr Mark Saul

Centre de médecine familiale de Wakefield



Dear patient,

After many years as your family physician, I regret to inform you that I must step down from my role at the Wakefield Family Medicine Centre on 31 October this year, for personal reasons and due to my family's health.

I would like to thank you sincerely for the trust you have placed in me over the years. It has been an immense privilege for me to have been able to provide care for you.

Between now and my departure, I will do my utmost to find a replacement doctor. If my efforts are successful, you will receive a letter from the Régie de l'assurance maladie du Québec (RAMQ) confirming the identity of your new doctor.

If, unfortunately, I am unable to find a replacement doctor, I will have no choice but to terminate your registration under my name with the RAMQ on 31 October and you will become a patient without a family physician.

I therefore strongly encourage you to register on the waiting list of the Québec Family Doctor Finder (Guichet d'accès à un médecin de famille - GAMF). You can do this online at the following address: <https://www.quebec.ca/en/health/finding-a-resource/quebec-family-doctor-finder>.

You can also register by telephone by finding the Access Point number for your area of residence, available at the following website: <https://sante.gouv.qc.ca/en/votre-gaco/>.

It is important that you register, as this will give you access to healthcare and services via the Primary Care Access Point (Guichet d'accès à la première ligne – GAP) while you wait to be assigned a new family physician. For assistance with registering with the Access Point or to book an appointment with a doctor or other healthcare professional, please call **811**.

Following my departure, your medical records will be kept at the Clinique Médicale Delta Santé, under the care of Dr. Michelle Lajzerowicz. A copy of your records may be sent to your new family physician with your consent.

Please know that it has been a great pleasure to be your family physician. I wish you all the best for the future.

Kind regards,
Dr. Mark Saul



Wakefield Family Medicine Centre